

تۆرك يوردى

ناشرى : تۆرك يوردى

مدىرى : محمد امين

۲۲ اغستوس ۱۳۲۹

۲ جىل

①

۲

صايف ۲۳

74

ظن ایدیورلر، غالباً، لکن مقالهلری، بزه تصورلرینک معکوسی برامید ویریور:
قوللاندقلری دیلک، ساده بر عثمانلی تورکجه سندن مثلاً «کنج قلملر» لساندن
فرقی همان هیچ بولامیورز. ذاتاً عثمانلیجه، آذرینک چوچه جیچک ویرمش
بر دالی دگیدر...؟

ت. ی.



تورکلر سونی

پاریسده کی «تورک بوردی» نلک ای بر تشبیتی. — پاریسده اوقویان تورک
طلبه سی لوزان و جنوره ده اولدیغی کی پاریسده ده بر «تورک بوردی» قورمشاردی. بو کوللرده
«پاریس تورک بوردی» نلک ای بر تشبیتی خبر آلدق: آرقه اشمن، پاریس کتبخانه لرده
بولونان اسلام کتابلریله مسلمانلغه عائد باشقه دیللرده محرر کتابلرک هپشک آذرین یازدیروب
بر قاتالوغ (کتاب اسملری جدولی) یاپدیبره جق وافی باصدیروب کتر ایله جکدر.

تورکجه نیکی بره بره. — اورته آسیانک اک زیاده فکری آجیق و ترقی سه وده
عالم لرندن مفتی عمود خواجه بهبودی حضرتلری، بر زمانلر تورلر و اسلام مدنیتنک اک
فیضی واک پارلاق مرکز لرندن اولان سمرقند شهرنده، «سمرقند» عنوانی تورکجه بر
جریده نشرینه باشلامشاردر. شیعی یه قدر اداره خانه منزه کلن اسخه لرندن، جریده نلک
آیق و طوغری برامل تعقیب ایتدیکنی وای ترتیب و اداره اولدیغی کوردک و سوسندک،
«سمرقند» ک ناشر و مسئول محرر لکنده فضل، غیرت و اقتدارینی چوقدنبری طانیوب
حرمت ایتدیکنم مفتی بهبودی حضرتلرینک بولمه لرندن ناشی جریده نلک استقبال و موقیفته
امنیت و امیدله باقه بیلیرز: «سمرقند»، انتشارلرینه یک سوغش اولدیغمز «بخارای
شریف» و «توران» کی چاپوق قاپاناز انشاا!

«سمرقند»، پروگرامی شوبله بیلدیریور: «محل تورکی و فارسی اورته شیوه ده
علم، فن، ادبیات، تجارت، هنر و زراعتدن، روسیه احوالی و مدنیق و خارجیجه
مملکتلری حالیدن و عالم اسلام تریک ایکیدن (میشندن) یازغوجی مدنیت پرور مصور
جریده دور». «اورته آسیا دنیلن تورکستان ایچون یک موافق بر پروگرام». بو کونه قدر
کوره بیلدیکمز «سمرقند» اسخه لرندن چیزیلن خط حرکت اوزرنده دقت و موقیفته
بورولدیکنی استخراج ایتدک.

مفتی افندی حضرتلرینی یورکدن تبریک ایدر، و باشلادیغی فائده لی خدمتده مالمه لره
اوغرامق سزین دوامی تکریدن دیلهرز.

تورکله آره سنده اقتصاداری فعالیتلر . — قازانده چیقان « قویاش » (کونش) جریده سنک ایلك صحیفه سنده شو اعلانلر کوزیمزه چارپدی :

« مسلمه طبیب . — ماه پرواز شاهباز گرای قزی دولت کیلیدی یوف . پترپاوول سوقاغنده احرف یوردنده تلفون نومروسى ۱۰-۱۲ . — هر کون صباحله ین ساعت ۹ دن ۱۰ واقشام اوستی ساعت ۳ دن ۶ یه قدر خسته لری قبول ایدیور . »

« مسلمه ربسمه طبیبه سی خدیجه یاماسه ارف : دیشلری یابیور . چیقاریور ، قویور . خانلری هر صباح ساعت ۹ دن ۱۰ قدر ، ارککلری هر آقشام ساعت ۳ دن ۶ یه قدر قبول ایدیور . آدریس : قاتهرینا جاده سنده عبدالولی یونس اوف یوردنده تلفون نومروسى ۰۷۶۷ . »

غالبا تورک دنیاسنک باشقه طرفلرنده « مسلمه طبیبه لر » دها هیچ یوق . . سیریانک « طومسقی » شهرنده چیقان « سیریا » رفیقمرک اعلانلر قسمندده شونی اوقودق :

« ممالک اهنیه ایله تجارت آرزوسنده بولونانلر : آلمانیاک له پیسینغ شهرنده درى . قیل . یوک . یاباغی وکورک کبی مالار اوزرینه معامله ایتک اوزره بر تجارتخانه آجیق . روسیه ده کی مسلمانلرک ماللرینی طوغریدن طوغری به اجنبی پیاسه سنده صامق نه قدر فائده لی بر تجارت اولدیغنی ایضاحه حاجت یوقدر . ایشته بزم تجارتخانه من واسطه سیله مذکور ماللری آرایه یانجی قاریشدرمه سزین صامق قابلدنر . کذا کندیلرینه اجنبی مالی لازم اولان تجارلر . بزم واسطه منزله کرک اوروپادن ، کرک آمریقادن هر دورلو اشیا آلدیبره بیلیرلر .

واسطه منزله اخذ وعطا ایتک ایسته ین ذاتلر ، معلومات لازمه یی هر وقت مکتوب وتلغرافله سوروب ، درحال آلابیلرلر . بوندن باشقه اوروپاده کی فیثاتلری ، و آلیش ساتیش حقیقه کی مهمجه خبرلری « سیریا » غرته سیله خبر ووروب طوره جفز . احترام ایله مشریرلریمزک الفتاتی امیدایدنرک : سلیم موسی یوف (سیریالی) وزاهد افندی یوف (قافقاسیالی) . « عین تجاری معامله لری یزیمق اوزره . شمال تورکلرندن قازانلی عبدالحمید افندی قازاق اوف . بوندن درت بش سنه اول برلین شهرنده بر تجارتخانه آچمشدی . عبدالحمید افندیکنک تجارتخانه سی موفقیته دوام ایدیور . سلیم وزاهد افندیلرک شرکتی ، آلمانیا ده تورکلرک ایکنجی تجارتخانه لری دیمک اولیور . اوچنجی تجارتخانه ک عثمانلی تورکلری طرفندن تأسیس اولنه جغنی امید ایلم . . . »

موغولستانده ، روسیه لی تورک تجارک مقداری سنه دن سنه یه آرتقمده اولدیغنی ، « تورکستان مجبری » یازیور . بو کون موغولستان تجارتنک اوچده بری شمال تورکلرینک آلینه کچمشدر . مانوفا توره ، بقالیه ، تیمور معمولاتی وتخافیه بونلرک یدانحصارنده کیدر .

موغولستانده تجارت ايدن توركلار ، موغول لسانى اى قولشيورلر ، ايجلرئنده اوقويوب
يازاللرى ده وار ، موغوللارله مناسبلرى ايله طبيى قارداشجه سنه در .

بوسنه نك ديشجى مكتب عاليسى مازرئى . — كونده لك جريده لر ، بوسنه
ديشجى مكتبندن نشأت ايدن افنديلر ك اسملرى يازوب اعلان ايشديلر : ۹ افندى چيغمش .
بو (۹) ك (۶) سى ارمنى وطنداشلىرىمزدن . (۲) سى روم وطنداشلىرىمزدن ،
يالكنز (۱) سى تورك : حسن جلال الدين افندى آستانه . اوندە بر . . بك آز دكلى ؟

توركلندر آراسنده تحريات و توقيفات . — كچن تورك باشلارنده توركلنك
اك بويوك شهرى اولان « سرو » ده محلى معتبراندن محمد افندى اورازوف ك اوتل
و اوينده پوليس طرفندن تحريات اجرا اولومشدر . صوكره شهر خارجنده كي مالكانه سنه
كيديلوب محمد افندى توقيف ايدلمشدر . عيى كونده آتسه كيلدى آتسه قربان اوغلى ،
صوفى باى توره باى اوغلى ، موحد بيردى اوغلى و محمد بيردى نام ذالترده تحت توقيفه
آلمشدر . تحريات و توقيفات سياى پوليس امريله اجرا ايدلمش ايله ده اسبابى هنوز
معلوم اولامامشدر .

اوصره لرده توركن خانلرئدن خان يودسكى ده « قيزيل صو » (فراسنو وودسكى)
شهرنده توقيف ايدلمشدر .

« قوياش » جريده سنك استخبارينه كوره ، خان يودسكى كييات خان لسلندن در ،
اولاً روس مكاتب اعداديه سنده اكالم تحصيل ايتدكدن صوكره ، خدمت عسكريه ده بولمىش .
صوكره عسكري حقوق آقاده . يسنه كيره ك اكالم تحصيل ايله مش و قائم مقاملى رتبه سنى فزاىجه
قدر عسكركلده قالمشدر . مؤخرأ عسكركلدن استعفا ايدرك ، آوو قاتلى ائجه
باشلامشدر . خان يود ، كندى خلقنك حقوقه متعلق خصوصاتده معاونت ايدكلىكندن
توركلنلر آره سنده نفوذ و اعتبار قزالمشدى . آنا دىلى توركجه يى ، توركلنلر عرق
و عادتلىرى بك اى بيلدىكى و روس حقوق مكتبندن ده مأذون بولنديى جهته ، توركلنكده
مهم و ممتاز بر موقع صاحى ايدى . ملنداشلىرىنك حقوقى مدافعه ايدرك بعضاً مأمورين
محليه ايله چارپشمق مجبورينده قالدېغندن ، مأمورين آره سنده خان حضرئلىنه يان
باقانلر آز دكلى .

خانك توقيفى سببى ، تورك - بالقان محاربه سى زماننده هلال احمره باره طوبلاماسى
ايمش دنيلور . بو توقيف توركلنلر شذتله تأثرى موجب اولمشدر .

« تورك سسى » — « طنين » ك ۱۲ اغستوس ۱۳۲۹ تاريخلى نسخه سنده زمانىز
تورك ادبلىرىنك اك بويوكلرئدن خالدضيا بك افندينك سويلى « تورك سسى » ايشيدىلدى .